

Psa

Chapter 100

German Interlinear

Reference: German Elberfelder (1905)

1
מִזְמוֹר לְתוֹדָה הִרְיעוּ לַיהוָה כָּל- הָאָרֶץ:
ein-Psalms zu-Danklied jauchzen-für-Freude zu-HERR alle der-Erde
[H4210](#) [H8426](#) [H7321](#) [H3068](#) [H3605](#) [H0776](#)

Ein Lobpsalm. Jauchzet Jehova, ganze Erde!

2
עָבְדוּ אֶת- יְהוָה בְּשִׂמְחָה בָּאוּ לְפָנָיו בְּרִנָּה:
diente (Akk) HERR mit-Freude kam vor-Angesicht mit-joyful-singing
[H5647](#) [H0853](#) [H3068](#) [H8057](#) [H0935](#) [H6440](#) [H7445](#)

Dienet Jehova mit Freuden; kommet vor sein Angesicht mit Jubel!

3
דָּעוּ כִּי- יְהוָה הוּא אֱלֹהִים הוּא- עָשָׂנוּ וְלֹא- אֲנַחְנוּ עַמּוֹ
kannte denn HERR er Gott er tat nicht wir sein-Volk
[H3045](#) [H3068](#) [H1931](#) [H0430](#) [H1931](#) [H0587](#) [H3808](#) [H0587](#)
מְרִיעָתוֹ: וְצֹאן
sein-Weide und-der-Schafe-
[H4830](#) [H6629](#)

Erkennt, daß Jehova Gott ist! Er hat uns gemacht, und nicht wir selbst, sein Volk und die Herde seiner Weide.

4
בָּאוּ וּשְׁעָרָיו בְּתוֹדָה חֲצִרָתָיו בְּתִלְהָה הוֹדִיו- לוֹ בָּרְכוּ שְׁמוֹ:
kam sein-Tor mit-Danklied sein-courts mit-Lobpreis dankte zu-ihn segnete sein-Name
[H0935](#) [H8179](#) [H8426](#) [H8416](#) [H3034](#) [H1288](#) [H8034](#)

Kommet in seine Tore mit Lob, in seine Vorhöfe mit Lobgesang! Lobet ihn, preiset seinen Namen!

5
כִּי- טוֹב יְהוָה לְעוֹלָם חֶסֶדּוֹ וְעַד- דֹּר אֱמוּנָתוֹ:
denn gut HERR Ewigkeit sein-Gnade und-bis Geschlecht und-Geschlecht sein-Treue
[H3068](#) [H5769](#) [H1755](#) [H5704](#) [H1755](#) [H1288](#) [H0530](#)

Denn gut ist Jehova; seine Güte währt ewiglich, und seine Treue von Geschlecht zu Geschlecht.